

Zeitschrift:	Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Herausgeber:	École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Band:	28 (1971)
Heft:	5
Rubrik:	L'enseignement postscolaire de la gymnastique et des sports (EPGS)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



L'enseignement postscolaire de la gymnastique et des sports (EPSS)

La participation en 1970

par Gerhard Witschi

Trad.: DL

L'extrait ci-après de la statistique annuelle de l'EPSS 1970 montre une sensible baisse du nombre des participants. Au premier abord ce fait semble surprenant, vu que nous avons l'habitude de voir depuis des années l'EPSS progresser continuellement. Mais aujourd'hui l'EPSS se trouve au seuil de son existence car il va être transformé en Jeunesse + Sport. Cette transition exige cependant d'énormes travaux de préparation qui incombent aux responsables fédéraux et cantonaux en plus des tâches dévolues de la gestion traditionnelle de l'EPSS. Cette concentration sur un autre point est certainement la cause qu'à divers endroits on a dû renoncer aux efforts entrepris régulièrement les années précédentes pour inciter à la participation les jeunes gens et les groupements dépourvus de toute liaison avec l'EPSS. Vu sous cet aspect, on peut tout de même dire que la participation en 1970 a été satisfaisante. Cette légère régression est un avertissement pour nous tous de ne pas relâcher dans nos efforts, car l'EPSS représente les fondements sur lesquels sera bâti Jeunesse + Sport.

Extrait de la statistique EPSS 1970

Participants	1969	1970	Déférence en %
Cours de base	37 244	35 163	-2081 -5,59
Entraînements de base	14 804	14 527	-227 -1,87
Examens de base	104 106	101 762	-2344 -2,25
réussis en %	91,3 %	90,9 %	-0,4 %
Cours à option	58 123	55 440	-2683 -4,51
Examens à option	159 915	153 724	-6191 -3,83
Cours expérimentaux J+S JF	4 882	7 843	+2961
JG	2 731	4 347	+1616
Jeunes gens en âge EPSS . . .	204 522	204 002	-520 -0,3
Groupements EPSS	5 012	4 907	-105 -2,09

Chez nous

La formation professionnelle à un tournant

Nous formons aujourd'hui les professionnels de l'an 2000. Les bases, la structure et les méthodes de la formation professionnelle, la formation des maîtres d'écoles professionnelles, toutes les composantes d'une formation étendue et tournée vers l'avenir, l'équipement des entreprises auxquelles sont confiés des apprentis sont-ils conçus de manière à ce que les jeunes recevant maintenant une formation professionnelle rempliront encore les conditions requises dans 30 ans?

Nous nous trouvons en pleine période de revirement, pas sensible sur le plan de la formation professionnelle seulement. Peut-être sommes-nous si bien conscients des modifications dans ce secteur parce qu'elles sont dictées par une évolution technique et scientifique que rien ne peut freiner, une évolution avançant à grands pas vers un nouveau millénaire sans tenir compte des normes existant sur le plan de la formation, des structures sociales et des besoins humanitaires de notre société. D'innombrables spéculations ont été formulées — néanmoins, une question brûlante est au premier plan: l'individu pourra-t-il défendre efficacement ses besoins et s'affirmer dans le tourbillon des événements?

Si 70 pour cent de nos jeunes reçoivent une formation, la plus grande partie de la population est forcément touchée par les changements profonds et radicaux auxquels est soumise la formation professionnelle. Le numéro de janvier/mars de la revue Pro Juventute sert à prendre part à la discussion sur les efforts entrepris actuellement en vue d'une réforme et, avant tout, à informer et inciter à la discussion les milieux

La dernière année de l'EPSS

par Heinrich Bachmann, Altdorf Trad.: DL

Maintenant que la procédure de consultation concernant la loi fédérale encourageant la gymnastique et les sports est terminée et que les cantons, partis politiques et fédérations ont pu exprimer leur opinion à ce sujet, le mouvement Jeunesse + Sport s'approche à grands pas de sa réalisation définitive. Il est fort probable que 1971 soit la dernière année de l'enseignement postscolaire de la gymnastique et des sports (EPSS). De nombreux moniteurs qui ont servi fidèlement l'EPSS pendant des années doivent se demander comment se présente l'avenir pour eux, quelles tâches ils devront remplir, s'ils doivent continuer ou arrêter leur activité. Ils se posent peut-être même la question s'ils seront à la hauteur des nouveautés envisagées et si leurs services sont encore demandés.

La plupart des services «Jeunesse + Sport» et de nombreuses fédérations organisent à l'avenir de propres cours de moniteurs et de répétition. Ils leur faudra donc des chefs de cours et de classe rompus à la matière, des experts qu'ils trouveront parmi les moniteurs EPSS expérimentés. Les moniteurs EPSS auront l'occasion de collaborer, même à un niveau supérieur, dans les branches sportives requises de l'EPSS ainsi que de l'entraînement de la condition physique pour jeunes gens. Les moniteurs formés et actifs auront également la possibilité de participer aux nouvelles disciplines comme le football, le handball, le volleyball, le basketball, etc. Le savoir et les expériences des moniteurs EPSS actuels seront fort estimés, voire indispensables. Ils n'ont aucune raison de croire qu'ils sont bons à prendre leur retraite et qu'ils peuvent ou même doivent se retirer. Au contraire, avec leur collaboration ils garantissent à Jeunesse + Sport le bon démarrage qu'il mérite et contribuent ainsi en grande partie à ce que J+S devienne le mouvement offrant aux jeunes gens et jeunes filles sortis de l'école, par son choix ample et attractif, la possibilité d'occuper leurs loisirs d'une façon saine et variée, en pratiquant du sport; comme l'a d'ailleurs fait pendant des années le bon vieil EPSS dans un cadre restreint pour la jeunesse masculine. Que les moniteurs EPSS actuels n'hésitent pas; ils sont invités et sollicités à servir le mouvement Jeunesse + Sport de toutes leurs forces comme ils l'ont fait jusqu'ici pour l'EPSS. Le but reste le même, seules la forme et la structure demandent à être modernisées.

qui n'ont pas sans autre la presse spécialisée à portée de main. Des avis différents sont mis en évidence, puisque employeurs, employés, apprentis, services publics, offices d'orientation professionnelle, sociologues, etc. ont eu la parole.

M. M.

Discipline en grande vogue!

On le sait, c'est toujours durant leur «morte-saison» que nos grandes fédérations nationales tiennent leur assemblée générale annuelle. L'Association suisse de tennis n'y a pas failli, même si elle a fait disputer ces temps son championnat sur courts couverts. C'est donc dans la Ville fédérale que tous les amateurs et fervents de la raquette se sont congratulés, à constater l'essor continu et bien dynamique de la discipline qui leur est chère. Avec son dévouement habituel, le secrétaire central, M. R.-L. Stadler, a rédigé un très intéressant rapport d'activité. Une des caractéristiques de l'AST est qu'elle ne comprend que des gentlemen, des gens de bonne compagnie, courtois, bien élevés, respectant l'opinion d'autrui et en tenant compte. C'est d'ailleurs pourquoi, depuis sa fondation en 1896, elle n'a connu que six présidents, dont un Genevois, M. C. Berde, qui a tenu la barre pendant trente ans, de 1927 à 1957, pour être suivi par le Dr A. Abegg qui s'est retiré l'année dernière. On regrettera longtemps ce très aimable conseiller d'Etat bâlois. Sous son seul règne, les membres de l'AST ont doublé et il a été le prestigieux orga-